

# OSCAR ȘI TANTI ROZ

După romanul lui Éric-Emmanuel Schmitt

Adaptare și dialoguri de  
**Vincent Zabus**

Desene și culori de  
**Valérie Vernay**

Traducere din franceză de  
**Elena Ciocoiu**

HUMANITAS JUNIOR

An elderly woman with short, curly grey hair and glasses is sitting on a white metal chair at a round white table in a garden at night. She is wearing a yellow and green checkered dress and is looking down at a letter she is writing. On the table, there is a small glass, a blue box, and a white envelope. The garden is illuminated by warm, glowing lanterns hanging from the branches of a large tree. In the background, a stone house with a chimney is visible under a dark blue night sky.

Dragă Doamne-Doamne,

Mă cheamă Oscar,  
am 10 ani.

Am dat foc la pisică,  
la câine, la casă!

(Cred că am  
fript și peștișorii roșii.)









Le mulțumim lui Éric-Emmanuel pentru încredere, lui Martin pentru inițiativă,  
lui Julie pentru editare și Célinei pentru sfârșitul atât de frumos.

## Valérie și Vincent

La prețul de vânzare se adaugă 2%,  
reprezentând valoarea timbrului literar.

Redactor: Iustina Croitoru  
Tehnoredactor: Andreea Dobreci  
Corector: Ana Alfianu

Tipărit la Bookart Printing

D'après le roman d'Éric-Emmanuel Schmitt, *Oscar et la dame rose*  
© Éditions Albin Michel, 2002  
© Éditions Albin Michel, Département bande dessinée, 2024, pour la présente édition  
© HUMANITAS, 2025, pentru prezenta versiune în limba română

Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României  
Schmitt, Éric-Emmanuel  
Oscar și Tanti Roz / după un roman de Éric-Emmanuel Schmitt;  
adapt. și dialoguri de Vincent Zabus; il. și colorare de Valérie Vernay;  
trad. din lb. franceză de Elena Ciocoiu. – București: Humanitas, 2025  
ISBN 978-973-50-8933-7  
I. Zabus, Vincent (adapt.)  
II. Vernay, Valérie (il.)  
III. Ciocoiu, Elena (trad.)  
821.133.1

EDITURA HUMANITAS  
Piața Presei Libere 1, 013701 București, România  
tel. 021.408.83.50, fax 021.408.83.51  
[www.humanitas.ro](http://www.humanitas.ro)

Comenzi online: [www.libhumanitas.ro](http://www.libhumanitas.ro)  
Comenzi prin e-mail: [vanzari@libhumanitas.ro](mailto:vanzari@libhumanitas.ro)  
Comenzi telefonice: 0723.684.194

